TRIDENT
Sales Corporation

Your Source for Quality Medical Disposable Products

en — Non-Conductive, Single Use Coaxial Rebreathing Circuit

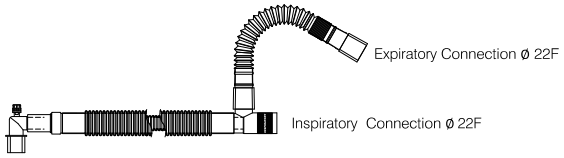
While this product has been carefully designed and manufactured, it is the user's responsibility to determine the suitability of this product in any intended clinical application.

CAUTION: While this product has been A.Q.L. tested by the manufacturer, qualified personnel must functionally check the product prior to use. Patient should be monitored constantly while product is in use.

WARNING: Do not soak, rinse, gas or steam sterilize these products. Attempts to clean or sterilize these products may result in harmful residual gases or dangerously increase breathing resistance.

Instructions for Use

1. Install breathing bag on anaesthesia machine connection.
2. Install circuit, noting the inspiratory and expiratory connections.
3. Prior to use, examine circuit for damage that may have occurred during shipment. Pressure test circuits according to hospital or machinery pre-check procedures.



Additional Cautionary Notes pertaining to Phthalates:
Products marked with PHT/DEHP symbol contains traces of phthalates. Phthalates are widely used as plasticizers in medical products and have undergone extensive testing. However, when using the device, it should be taken into consideration that possible health effects when used for long durations in pregnant women, nursing mothers and children cannot be entirely discounted.

SYMBOL LEGEND (Note: not all symbols may be included in the labeling of this product)

Manufacturer	Catalogue number	Batch (lot) number	Use by	Do not reuse	Caution
Consult instruction for use	Contains phtalates	Contains DEHP	Phtalates Free	DEHP Free	Latex free

Made In Poland

de — Nicht leitendes, koaxiales Atmungsgerät zum einmaligen Gebrauch

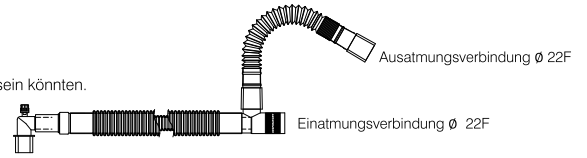
Obwohl dieses Produkt den Vorsichtsmaßnahmen entsprechend entworfen und hergestellt wurde, verbleibt es im Verantwortungsbereich des Benutzers, die Anwendbarkeit dieses Produkts auf jegliche beabsichtigte klinische Anwendung zu bestimmen.

Vorsicht: Obwohl dieses Produkt vom Hersteller gemäß A.Q.L. getestet wurde, muß qualifiziertes Krankenhauspersonal das Produkt vor Ingebrauchnahme auf seine Funktionsfähigkeit hin überprüfen. Der Patient sollte durchgehend überwacht werden, wenn dieses Produkt in Gebrauch ist.

Warnung: Diese Produkte dürfen weder eingeweicht, ausgewaschen noch mit Gas oder Dampf behandelt werden.
Der Versuch, diese Produkte zu säubern oder zu sterilisieren, kann dazu führen, daß gefährliche Gase zurückbleiben oder daß der Atemwiderstand gefährlich erhöht wird.

Gebrauchsanleitung:

1. Bringen Sie den Atembeutel an der Verbindung zur Anästhesie -Maschine an.
2. Bringen Sie den Schaltkreis unter Beachtung der Einatmungs- und Ausatmungsverbindungen an.
3. Überprüfen Sie den Schaltkreis vor Ingebrauchname auf Schäden, die während des Transports aufgetreten sein könnten. Überprüfen Sie die Schaltkreise per Drucktest gemäß den krankenhausüblichen Testverfahren.



Zusätzliche Hinweise bezüglich Phthalate:
Produkte die mit dem PHT/DEHP- Symbol gekennzeichnet sind, enthalten Spuren von Phthalate. Phthalate werden überwiegend als Weichmacher für medizinische Produkte eingesetzt und wurden umfassenden Untersuchungen unterzogen. Bei der Anwendung des Mittels sollte jedoch beachtet werden, dass gesundheitliche Auswirkungen bei schwangeren Frauen, stillenden Müttern und Kindern - bei anhaltender Benutzung - nicht ausgeschlossen werden können.

ZEICHENERKLÄRUNG (Hinweis: nicht alle Symbole sind möglicherweise auf dem Produktetikett zu finden)

Hersteller	Artikelnummer	Lot-Nummer	Mindesthaltbarkeitsdatum	Nicht wiederverwendbar	Warnung
Gebrauchsanweisung konsultieren	Enthält Phthalate	Enthält DEHP	Phthalate-Frei	DEHP-Frei	Latexfrei

Hergestellt in Polen

es — Circuito coaxial de reinhalación de uso singular no conductivo

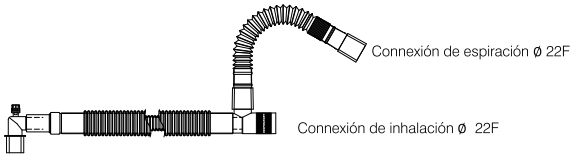
Aunque este producto ha sido diseñado y fabricado cuidadosamente, la responsabilidad de determinar si este producto es apropiado para usarse en una aplicación médica específica es del usuario.

Precaución: Aunque la calidad de este producto ha sido probada por el fabricante, el funcionamiento de este producto debe ser inspeccionado antes de usarse por personal calificado del hospital. El paciente debe estar bajo vigilancia constante durante la utilización de este producto.

Advertencia: No remoje, enjuague o esterilice con vapor o gasesestos productos. Cualquier intento de limpiar o esterilizar estos productos puede tener como resultado el residuo de gases peligrosos o el aumento peligroso de la dificultad de respiración.

Instrucciones:

1. Instale la bolsa de respiración en la conexión de la máquina de anestesia.
2. Instale el circuito, prestando atención a las conexiones de inhalación y de espiración.
3. Antes de usarse, inspeccione el circuito para daños que puedan haber sido causados durante el transporte. Pruebe los circuitos con presión de acuerdo a los procedimientos del hospital para inspección antes del uso.



Notas adicionales de precaución referentes a los ftalatos:
Los productos marcados con el símbolo PHT / DEHP contienen trazas de ftalatos. Los ftalatos se usan con mucha frecuencia como plastificantes en productos médicos, y se han sometido a extensos procedimientos de prueba. Sin embargo, al utilizar el dispositivo, se debería tener en cuenta que no es posible descartar del todo los posibles efectos sobre la salud si es empleado durante largos períodos de tiempo por mujeres embarazadas o en período de lactancia, o por niños.

SYMBOL LEGEND (Nota: no todos los símbolos pueden estar incluidos en el etiquetado de este producto)

Fabricante / Productor	Número de catálogo	Número de lote (lote)	Validez	No reutilizar	Precaución
Consulte instrucciones de uso	Contiene phtalates	Contiene DEHP	Sin Ftalatos	Sin DEHP	Sin látex

Fabricado en Polonia

Distributed by: / Vertrieben von:/ Distribuido por:

MEDLINE

CE
0482

Avion Medical Spółka z o.o.
ul. Karsiborska 12
72-600 Świnoujście, Poland

Any reproduction of this instruction for use is forbidden without Avion Medical Spółka z o.o. approval / Jegliche Art von Kopien oder Reproduktion ist ohne Einverständnis von Avion Medical Spółka z o.o. ist strengstens verboten!/ Cualquier reproducción de estas instrucciones de uso está prohibida sin la aprobación de Avion Médico Spółka z o.o.

X720_5_20180201

USA PATENT #4,232,667

TRIDENT
Sales Corporation

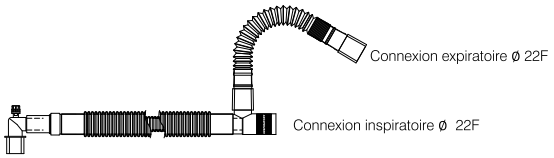
Your Source for Quality Medical Disposable Products

fr Circuit Respiratoire Coaxial, Non-Conducteur à Usage Unique

Ce produit a été soigneusement conçu et fabriqué, cependant c'est à l'utilisateur de déterminer si le produit convient à toute application clinique prevue.

Attention: Bien que le fabricant ait testé ce produit en vue du niveau de qualité acceptable, un membre compétent du personnel hospitalier doit vérifier le bon fonctionnement du produit avant son utilisation. Le patient doit être surveillé en continu lors de l'usage du produit.

Avertissement: ne pas tremper, rincer, ou stériliser au gaz ou à la vapeur ces produits. Tout essai de nettoyage ou de sterilisation de ces produits peut donner lieu à des gaz résiduels nocifs ou augmenter dangereusement la résistance respiratoire.



Mode d'emploi:

1. Vérifier que le circuit n'a pas été endommagé pendant son expédition avant de l'utiliser. Tester les circuits sous pression conformément aux procédures de pré-vérification de l'hopital.
2. Installer le circuit en faisant attention aux connexions inspiratoire et expiratoire.
3. Installer le ballon sur la connexion de l'appareil d'anesthésie par inhalation.

Précautions supplémentaires concernant les phtalates:
Les produits marqués PHT / DEHP contiennent des traces de phtalates. Les phthalates sont couramment utilisés comme plastifiants dans les produits médicaux et ont été soumis à des tests rigoureux. Toutefois, lors de l'emploi prolongé de l'instrument chez la femme enceinte, la femme qui allaite et l'enfant, des effets nocifs peuvent se produire et doivent être pris en considération.

LÉGENDE DES SYMBOLES (Attention : Certains symboles peuvent ne pas être présents sur l'emballage.)

Fabricant	REF	Référence catalogue	LOT	Numéro de lot	Date Limite d'utilisation	Ne pas réutiliser	Précaution
Se référer au mode d'emploi avant utilisation	PHT	Avec phtalates	PHT DEHP	Avec DEHP	PHT	Sans phtalates	PHT DEHP	Sans DEHP	LATEX	Sans Latex

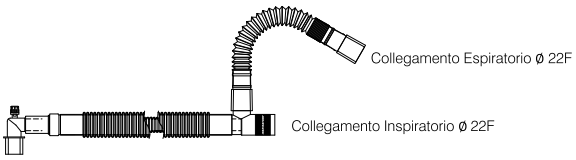
Fabriqueau au Pologne

it Circuito di Respirazione Coassiale, Non Conduttore, Non Riusabile

Questo prodotto si è concepito e fabbricato con cura, tuttavia è l'utilizzatore che è responsabile di determinare l'adeguatezza del prodotto a qualsiasi uso clinico progettato.

Attenzione: benché il fabbricante abbia verificato il livello di qualità accettabile, un membro qualificato del personale ospidaliero deve verificare il prodotto prima di utilizzarlo. Occorre vegliare al paziente di continuo usando questo pro.

Avvertimento: èè imperativo NON immergere, sciacquare, o sterilizzare al gas o al vapore questi prodotti. Qualsiasi tentativo di pulire o di sterilizzare questi prodotti può dare origine ai gas residui nocivi o aumentare in modo pericoloso la resistenza respiratoria



Istruzioni per l'uso:

1. Installare il sacco sul collegamento dell'apparecchio di anestesia.
2. Installare il circuito osservando i collegamenti inspiratorio e espiratorio.
3. Verificare che il circuito non era danneggiato nel corso della sua spedizione prima di utilizzarlo. Effettuare una prova di tenuta dei circuiti conformemente alle procedure di pre-verificazione dell'ospedale.

Note aggiuntive preventive relative agli ftalati:
Il prodotti contrassegnati con questo simbolo contiene lo ftalato DEHP.
Gli ftalati sono largamente usati come plastificanti nei prodotti medicali e sono stati sottoposti a numerosi test. Tuttavia occorre tenere conto del fatto che quando il dispositivo viene utilizzato per lunghi periodi non si possono totalmente escludere possibili effetti sulla salute in donne gravide, madri che allattano e bambini.

LÉGENDE DES SYMBOLES (Attention : Certains symboles peuvent ne pas être présents sur l'emballage.)

Produttore	REF	Codice di riferimento	LOT	Numero di lotto	Data di scadenza	Monouso	Attenzione
Istruzioni per l'uso	PHT	Contiene ftalati	PHT DEHP	Contiene ftalati (di-2-etilesilftalato)	PHT	Non contiene ftalati	PHT DEHP	Non contiene ftalati (di-2-etilesilftalato)	LATEX	Non contiene lattice

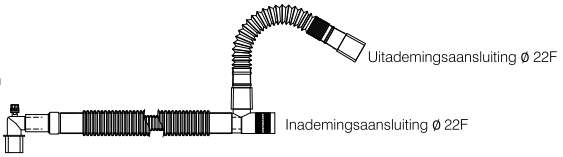
Fabbricato in Polonia

nl Niet-geleidend, eenmalig bruikbaar, coaxiaal herbeademings circuit

Hoewel dit product zorgvuldig ontworpen en vervaardigd werd, is het de verantwoordelijkheid van de gebruiker, te bepalen of dit product geschikt is voor gebruik in een bepaalde klinische toepassing.

Waarschuwing: Hoewel dit product A.Q.L getest werd door de fabricant, dient bevoegd hospitaal personeel de functionaliteit van dit product te testen voor gebruik. Patienten moeten constant gemonitord worden tijdens het gebuik van dit product.

Waarschuwing: Gelieve dit product niet te weken, niet te spoelen, niet met gas of stoom te steriliseren. Pogingen om te reinigen of te steriliseren kunnen schadelijke residuele gassen of een gevearlijke verhoging van de beademings resitentie weerstand veroorzaken



Gebruiksaanwijzing:

1. Koppel de beademingszak aan de aansluiting van het anesthesie-apparaat.
2. Installeer het circuit, noteer de inademing en de uitademingsaansluiting.
3. Vooraleer te gebruiken, dient het circuit onderzocht te worden op schade toegebracht tijdens het verschepen van het product. Test de druk in het circuit volgens hospitaal pre-check procedure.

Extra waarschuwingen met betrekking tot weekmakers:
Producten gemarkeerd met het PHT/DEHP symbool bevatten sporen van weekmakers. Ftalaten worden algemeen gebruikt als weekmakers in medische producten en zijn uitgebreid getest. Bij gebruik van het medisch hulpmiddel dient echter rekening gehouden te worden met het feit dat mogelijke gevolgen voor de gezondheid van zwangere vrouwen, vrouwen die borstvoeding geven en kinderen niet helemaal uitgesloten kunnen worden bij langdurig gebruik.

SYMBOOL LEGEND (Notitie: mogelijk worden niet alle symbolen gebruikt bij het labelen van dit product.)

Fabrikant	REF	Artikelnummer	LOT	Lotnummer	Houdbaarheidsdatum	Niet hergebruiken	Let op
Lees de instructies voor gebruik	PHT	Bevat weekmakers	PHT DEHP	Bevat DEHP	PHT	Vrij van weekmakers	PHT DEHP	Vrij van DEHP	LATEX	Vrij van latex

Vervaardigd in Polen

Distribué par:/ Distributed by: / Distribuito da: / Gedistribueerd door:

MEDLINE

CE
0482

Avion Medical Spółka z o.o.
ul. Karsiborska 12
72-600 Świnoujście, Poland

Toute reproduction de ces instructions est interdite sans l'accord de Avion Medical Spółka z o.o./ La riproduzione di queste istruzioni per l'uso è vietato senza l'approvazione di Avion Medical Company o.o. / Het kopiëren van deze gebruiksinstructie is zonder toestemming van Avion Medical Spółka z o.o. verboden

X720_5_20180201

USA PATENT #4,232,667